



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Carriada y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIERCOLES, 30 OCTUBRE 1974. — AÑO XXXVII.—N.º 11.188 — PRECIO 8 PESETAS

## PAPELES PINTADOS E U P E

Plaza Caudillo, 20. - BECHI

Al servicio de la decoración.

Colocación de toda clase de revestimientos.

CORTINAJES - FRISOS - MOQUETAS  
LAMICHAPA - PISOS PLASTICOS

## El Caudillo, acompañado por el Príncipe de España, presidió el acto conmemorativo de la Fundación de Falange Española

### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, CON EL PRESIDENTE SCHEEL



BONN.— El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, conversa con el Presidente de Alemania Occidental, Walter Scheel, en Villa Hammarschmidt, palacio presidencial próximo a Bonn, donde los Príncipes de España asistieron a un almuerzo, invitados por el Presidente alemán y su esposa. Los Príncipes de España emprenden hoy viaje de regreso a Madrid.— (Telefoto Cifra Grafica-Upi)

## de Falange Española

### EN EL QUE PRONUNCIÓ UN IMPORTANTE DISCURSO EL CONSEJERO NACIONAL POR ASTURIAS, FRANCISCO LABADIE OTERMIN

«Tenemos que sentirnos orgullosos de haber asentado la más creativa etapa de nuestra historia contemporánea sobre la legitimidad de una fecha histórica que superaba el dilema trágico de las dos Españas»

MADRID, 29. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presidió esta mañana en el Consejo Nacional, el acto conmemorativo del cuadragésimo primer aniversario del discurso fundacional de la Falange, pronunciado por José Antonio en el Teatro de la Comedia.

El Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, llegó al Palacio del Consejo a las once y media de la mañana.

A los acordes del himno nacional y acompañado por el Ministro del Ejército, el Caudillo pasó revista a una compañía del batallón del Ministerio del Ejército que con bandera y banda de música rendía honores.

A continuación, saludó al Gobierno y al Presidente de las Cortes y penetró en el salón del pleno, donde los consejeros nacionales puestos en pie, le acogieron con grandes aplausos y a los gritos de Franco, Franco, Franco.

El Jefe del Estado ocupó su lugar en la presidencia, con el Príncipe de España a su derecha y el Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina, a la izquierda.

Tras declarar abierta la sesión, cedió la palabra al Consejero

Nacional por Asturias, Francisco Labadie Otermin.

Desearía que mis palabras fueran actuales y que, inspiradas en las que hace 41 años pronunciara José Antonio Primo de Rivera, respondan sin embargo a los problemas de hoy y a las inquietudes de esta hora y de nuestro futuro, solidario como soy con las nuevas generaciones que reclaman imperiosamente respuesta a las cuestiones que la nueva sociedad que hemos creado nos demanda», ha manifestado el Consejero Nacional del Movimiento D. Francisco Labadie Otermin al comienzo del discurso que pronunció esta mañana ante el Consejo Nacional, dentro del acto conmemorativo del cuarenta y un aniversario de la fundación de Falange Española

por José Antonio Primo de Rivera. Tras señalar que no importaban en este día las opiniones per-

Pasa a la pág. 13

## D. Rafael Cabello de Alba y D. León Herrera Esteban, nuevos ministros de Hacienda y de Información y Turismo

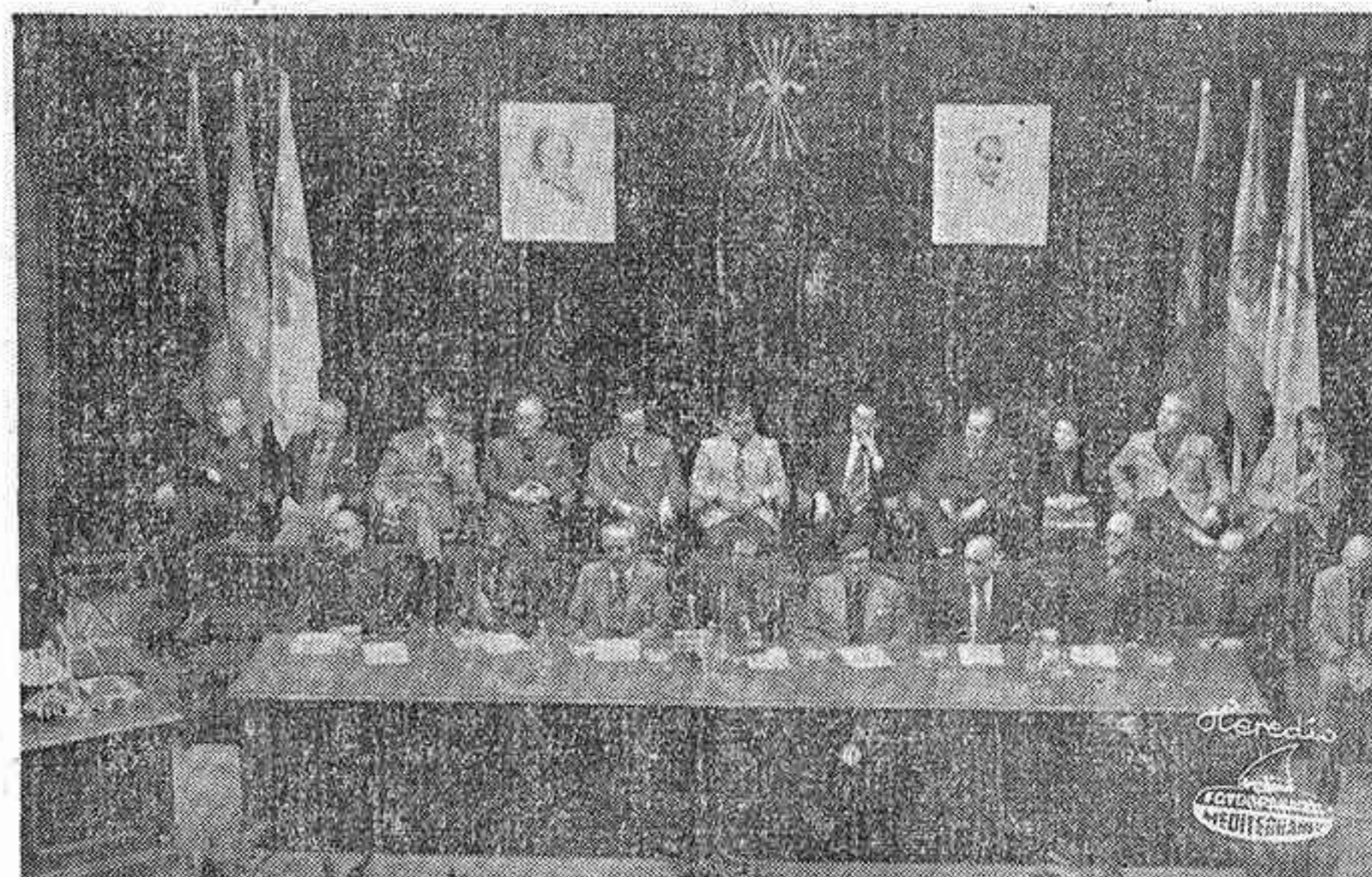
MADRID, 29. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado, publicará mañana los correspondientes decretos de la Jefatura del Estado por los que se nombra Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda a D. Rafael Cabello de Alba, y Ministro de Información y Turismo a D. León Herrera Esteban, quienes suceden en dichos cargos a D. Antonio Barrera de Irimo y a D. Pío Cabanillas Gallas, respectivamente, cuyos decretos de ceses aparecen igualmente mañana en el diario oficial.

CONDECORACIONES A PÍO CABANILLAS Y BARRERA DE IRIMO

MADRID, 29. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana sendos decretos de la Jefatura del Estado por los que se concede la Gran Cruz de la Real y muy Distinguida Orden de Carlos III a D. Antonio Barrera de Irimo y a D. Pío Cabanillas Gallas.

## LECCION POLITICA DE ORTI BORDAS

### EN LA CONMEMORACION DEL ACTO FUNDACIONAL AYER EN CASTELLON



Ayer se celebró en nuestra ciudad como en toda España, la conmemoración del acto fundacional de Falange Española. En el Teatro Cine Sindical, ante un público entusiasta que llenaba totalmente la sala, el Consejero Nacional por nuestra provincia, José Miguel Orti Bordás, pronunció una importante lección política sobre «Lo permanente y el futuro».

(Información en séptima página)

Se estima que es un triunfo de Arafat

## Rabat: La creación de un Estado palestino es un hecho teóricamente conseguido

### Israel se opone a un Estado palestino en la Cisjordania, dice el ministro israelí de Información

RABAT, 29 (Efe). — El Consejo de soberanos y jefes de estado árabes ha celebrado esta mañana una nueva reunión a puerta cerrada, cuyo objeto es poner

a punto las diversas resoluciones adoptadas por la "cumbre". Se espera que en la reunión se trate, asimismo, de los últimos puntos del orden del día rela-

tivos a la cooperación interárabe y árabicafricana.

Se informa hoy aquí que la "cumbre" ha examinado en el curso de sus trabajos la cuestión del petróleo "bajo todos los aspectos" en el marco de evaluación de las potencialidades árabes.

Los Ministros de Petróleo de los países árabes productores se han reunido en Rabat, al margen de la séptima cumbre árabe, y se señala que una de las resoluciones de la séptima "cumbre" árabe estará consagrada a esta cuestión.

UN TRIUNFO DE ARAFAT

RABAT, 29. (Efe). — La eventual creación de un estado nacional palestino es un hecho teóricamente conseguido por la decisión de la séptima "cumbre"

Pasa a la pág. 14

## ALDO MORO, ENCARGADO DE FORMAR NUEVO GOBIERNO ITALIANO



ROMA, 29 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). —

El Presidente de la República, Giovanni Leone, convocó a las ocho de la noche al actual Ministro democristiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, para confiarle oficialmente el encargo de formar un nuevo gobierno en el ámbito del centroizquierda». Con esta expresión, que según subrayan muchos observadores es ciertamente ambigua, la democracia cristiana intentará, utilizando a Aldo Moro, resolver el problema de mantener a los socialdemócratas dentro de la mayoría parlamentaria favorable al nuevo gobierno, aunque decidan quedar fuera del mismo debido a la absoluta incompatibilidad política que se ha establecido entre ellos y los socialistas sobre el terreno de las relaciones con los comunistas. Al anticipar a esta

Pasa a la pág. 14

## EL PROXIMO DIA 8

## Los "doce" volverán a reunirse con los seis de la O.C.D.E.

### Para estudiar la adhesión de éstos últimos al programa de acción y protección energética

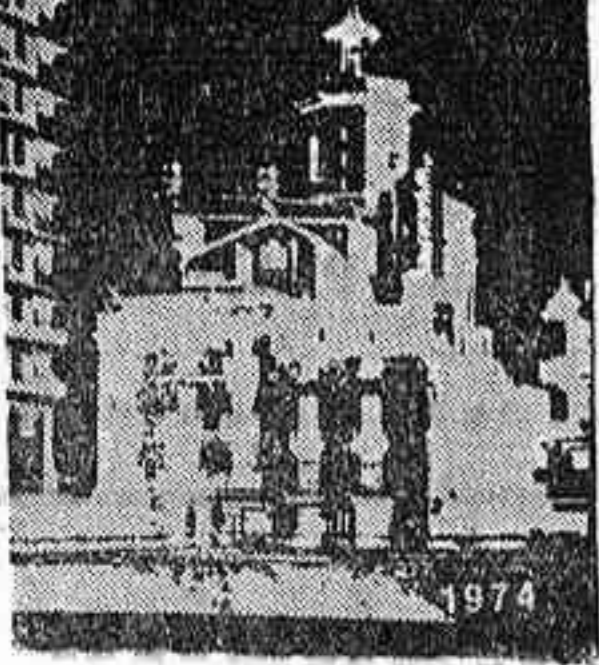
BRUSELAS, 29 (Efe). — El grupo de concertación energética de los "doce" volverá a reunirse el próximo día 8 de noviembre con seis países de la OCDE (España, Suiza, Suecia, Austria, Nueva Zelanda y Australia) para examinar nuevamente la posibilidad de adhesión de estos países al programa de acción y protección

energética creado por el grupo y a la agencia internacional de energía que va a constituirse en el seno de la OCDE bajo la iniciativa de los "doce" igualmente. La semana pasada tuvo lugar aquí en Bruselas la primera reunión informativa entre los doce países del grupo de concertación energética creado en la conferen-

cia de Washington del pasado mes de febrero y estos seis países de la OCDE especialmente interesados en la eventual firma del acuerdo que va a establecer una cooperación internacional

Pasa a la pág. 14

ayer en la ciudad



El tiempo sigue siendo bueno, aunque ayer hubo más nubes desparpadas por el firmamento. Y aunque ayer también se notaba menos el calor durante el día y más el fresco desde el atardecer.

La alta significación de la fecha, conmemorativa de aquel 29 de octubre de 1933 que marcó la entrada en una nueva edad en España, se impuso a lo largo de la jornada para culminar en el solemne acto que por la tarde se celebró en el Teatro Cine Sindical y en el que pronunció una importante lección política el Consejero Nacional por la provincia, D. José Miguel Ortí Bordás. Junto a sus palabras en el acto adquirió como siempre relieve el ambiente de fervor y la emoción irreprimible en esta evocación de un hecho tan relevante en la vida española y tan adentro en el corazón de nuestras gentes.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tél. 21 64 52

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA TELEFONO 21 31 42

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

Ha sido aprobado el proyecto de transformación de una planta del Sanatorio, con presupuesto de 26 millones de pesetas

Por la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria se comunica al Gobierno Civil que en sesión del día 11 de los corrientes ha sido aprobado el proyecto siguiente: Hospital de Enfermedades del Tórax «La Magdalena» de Castellón de la Plana, de la Dirección General de Sanidad. Obras de transformación de una planta, por valor de 25.893.857,35 pesetas.

EL JEFE DEL ESTADO RECIBE HOY EN AUDIENCIA AL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL

Hoy a mediodía, en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento, recibirá en audiencia a nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Luis Pérez Tahoces.

UN ELECTROTREN ALCANZO A UN TURISMO EN EL PASO A NIVEL DEL CAMINO DE LA RALLA

En el km. 65 de la vía férrea Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón un electro-tren procedente de Valencia arrolló al turismo matrícula CS-7157-B conducido por José Manuel Mundina Alonso, de 32 años, vecino de Almazora, en el paso a nivel de La Ralla.

Se nos informa que en el momento del paso del convoy las barreras no estaban echadas por lo que el turismo fue alcanzado. El turismo sufrió grandes da-

SUCESOS

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE FURGONETA Y BICICLETA

En el km. 4 de la carretera de Nules a la Playa, en el término de Nules chocaron la furgoneta matrícula CS-43.052 conducida por José Martínez Cubero de 31 años, vecino de Nules, y la bicicleta que conducía Pascual Diego Moles, de 51 años.

LESIONADA EN CAIDA

Francisca Gargallo Sales, de 9 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial donde la Dra. Miralles le apreció herida punzante en mano derecha, de pronóstico leve salvo complicaciones.

ACCIDENTE EN EL CAMINO DE LOS MOLINOS

Josefa Guinot Nacher, de 21 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de circulación en el camino de Los Molinos cuando circulaba con un ciclomotor, siendo asistida en el servicio de urgencia del Hospital donde el facultativo de guardia le apreció contusión en rodilla izquierda; herida inciso-contusa en párpado ojo derecho, de pronóstico menos grave.

OTROS ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA

En las últimas horas fueron ingresadas en la Residencia cua-

renta y ocho personas, y otras 19 fueron asistidas en el ambulatorio.

HOY, CONFERENCIA DE LUIS M. RICHART, EN LA CASA DE CULTURA


Hoy a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, una conferencia por D. Luis M. Richart sobre «Los niños a través del Arte», ilustrada con diapositivas en color y fondos musicales.

La Dirección de la Casa de Cultura invita muy en particular a todos los niños a este acto.

EJERCICIOS ESPIRITUALES para HOMBRES y MUJERES

(Según método S. Ignacio) que en régimen de internado dirigirá el P. RODRIGO MOLINA S. J., los días 8, 9 y 10 de noviembre, en la Casa de Ejercicios «LAS REPARADORAS» de Valencia. INFORMES: Escribir al Apartado de Correos 1.832 o llamar al Tél. 34-93-56. — Valencia.

  
 ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**DON BENJAMIN FABREGAT MARTI**  
 EX-CONSEJERO NACIONAL DEL MOVIMIENTO  
 QUE FALLECIO AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
**R. I. P.**  
 LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, AL PARTICIPAR TAN DOLOROSA PERDIDA, RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y AGRADECERA LA ASISTENCIA A LAS EXEQUIAS QUE, POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA, SE CELEBRARAN HOY MIERCOLES, A LAS DOCE HORAS, EN LA IGLESIA CATEDRAL DE SANTA MARIA.  
 CASTELLON, 30 OCTUBRE DE 1974

  
 ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL  
**Excmo. Sr.**  
**D. Benjamín Fabregat Martí**  
 Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Ex-Alcalde de la Ciudad, Ex-Consejero Nacional del Movimiento, Ex-Procurador en Cortes, Gran Cruz de la O. C. del Mérito Agrícola, Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco de tercera clase, Encomienda de la Orden de Cisneros, etc.  
 QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.  
**R. I. P.**  
 La Cámara Oficial Sindical Agraria, al comunicar tan irreparable pérdida ruega le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias que tendrán lugar HOY miércoles día 30, en la Iglesia Concatedral de Santa María a las 12 horas, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
 Castellón, 30 de Octubre de 1974









# Apertura política y reforma social, palabras-clave de nuestra respuesta ante las incitaciones del presente y las exigencias del futuro

## IMPORTANTE LECCION POLITICA DE JOSE MIGUEL ORTI BORDAS

### AYER EN EL ACTO CONMEMORATIVO DE LA FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA EN NUESTRA CIUDAD

AYER a las ocho de la tarde, en el Teatro Cine Sindical, completamente abarrotado y con numerosas personas de pie en los pasillos, se celebró el acto conmemorativo del XLI aniversario de la fundación de Falange Española, pronunciando una elocuentísima lección política el Consejero Nacional del Movimiento por nuestra provincia, D. José Miguel Orti Bordás, que desarrolló el tema «Lo permanente y el futuro». En el mismo acto se procedió asimismo a la imposición de distintas condecoraciones y entrega de diplomas.

En la calle Conde Pestagua, ante la entrada al salón, rindieron honores las bandas de cornetas y tambores de la OJE de Almazora y Villarreal, que fueron revistadas por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, don José Luis Pérez Tahoces, antes de iniciarse el acto.

Ya en el interior del salón, junto al Jefe Provincial y Gobernador Civil, ocuparon la presidencia el Fiscal de la Audiencia, D. Manuel de Lucas; Subjefe Provincial del Movimiento, don Germán Reguillo; Presidente de la Diputación, D. Francisco Albellos; Secretario Provincial de la Organización Sindical, D. Silvestre Miranda; Consejero Nacional, D. José Miguel Orti Bordás; Alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel; Comandante Militar de Marina, D. Javier Marquina; Jefe Local del Movimiento, D. Juan Blasco, y el Director del Departamento Provincial de Acción Local, D. Gonzalo Blay.

#### IMPOSICION DE CONDECORACIONES

Intervino en primer lugar el universitario Joaquín Borrás Llorens, que pronunció unas breves palabras ofreciendo el homenaje a quienes iban a distinguirse con distintas condecoraciones y diplomas; y a continuación por las autoridades y jerarquías que ocupaban la presidencia, se procedió entre grandes aplausos a la imposición de las siguientes condecoraciones:

Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros a D. José A. Aledón Salmerón, D. Ciríaco Donaire García, D. Eduardo Fuster Navarro, D. José María Llorens Bort, y D. Lorenzo Ramírez Cabedo.

Medalla de Oro de la Orden de Cisneros a doña Francisca Crespo Saura y Miguel Máñez Rubio.

Seguidamente se entregaron sendos diplomas en reconocimien-



to a la labor desarrollada a don Gonzalo Puerto Mezquita, ex-Jefe Local y Alcalde de Lucena del Cid; D. Genaro Juan Romero, ex-Jefe Local y Alcalde de Benafar, a título póstumo, recogiendo el diploma un hijo suyo, y a don Joaquín Soriano Ortiz, funcionario jubilado de la Jefatura Provincial del Movimiento.

A continuación el Consejero Nacional por nuestra provincia, D. José Miguel Orti Bordás desarrolló su elocuente lección política.

#### LA LECCION POLITICA DE ORTI BORDAS



Orti Bordás comenzó diciendo que es preciso descubrir "lo que de permanente tiene el pensamiento joseantoniano para, a renglón seguido, proyectarlo sobre el futuro comunitario de España". En este sentido, el orador entiende que "lo permanente del pensamiento joseantoniano es su concepto de España como Patria, su idea del Estado, su defensa de la unidad nacional, su respeto por la dignidad y la libertad de la persona y su ansia de justicia social".

"Toda Patria es un hecho diferencial, es la peculiaridad de un pueblo. Y tal peculiaridad es, a su vez, la expresión histórica de una entidad real y específica. Quiérese decir con todo ello que España, como Patria, es, por una parte, distinta y, por otra, superior a todos y a cada uno de los individuos, de las clases y de los grupos que la integran. Quiérese decir también que España, como Patria, tiene unos fines propios que cumplir. A saber: la permanencia en su unidad, el resurgimiento de su vitalidad interna y la participación en las empresas espirituales del mundo".

Por otra parte, también la idea joseantoniana del Estado debe considerarse como permanente. "Desde 1808 a 1839, España no tiene más que una simple caricatura de Estado. No es tanto que el Estado español esté en crisis durante todos estos años como que el Estado español brilla las más de las veces por su completa ausencia. En estas condiciones, en las que la insuficiencia del aparato estatal posibilita el inicio y la culminación de nuestro proceso de decadencia, el rescatar la verdadera imagen del Estado resultaba ciertamente apremiante. En opinión de Orti Bordás, la idea joseantoniana del Estado se caracteriza por cuatro notas primordiales: por ser un Estado preroyente, por ser un Estado protagonista, por ser un Estado de todos y por reclamar la asistencia de un sistema político representativo.

Para Orti Bordás, el Estado así concebido tiene tres misiones fundamentales que cumplir: garantizar la unidad nacional, defender la dignidad y la libertad de las personas y realizar la justicia social. "Nuestra Patria

no es concebible sin unidad nacional. Es por eso por lo que demandamos que el Estado lleve a cabo permanentemente una labor de integración que amplíe y consolide el consenso nacional, desarrolle la solidaridad entre los españoles y suprima los conflictos entre los mismos. Frente a los separatismos locales, que albergan el descabellado propósito de repartirse a pedazos la sagrada túnica de España; frente a los separatismos políticos, que desean que los españoles caigamos una vez más en la disidencia; y frente a los separatismos de la lucha de clases, que amenazan con hacer peligrar la paz social que con tanta abnegación y sacrificio hemos conseguido, seguimos levantando la bandera de una unidad nacional sin la cual España dejaría de ser una Patria en la que mereciere la pena el vivir".

"Mas no hay unidad nacional sin un escrupuloso respeto por la dignidad y la libertad de la persona, hasta el punto de que la herencia que José Antonio nos ha legado a los españoles consiste en el entendimiento del hombre como un ser digno, íntegro y libre", dijo Orti Bordás. Para añadir a continuación que "Una doctrina política asentada sobre la piedra angular del reconocimiento y del respeto por la dignidad de la persona tenía y tiene que desembocar inevitablemente en la democracia, por una parte, y en la justicia social, por otra".

#### LAS EXIGENCIAS DE LO PERMANENTE

Tras afirmar que "En la vida política resulta siempre inexcusable el saber distinguir debidamente entre lo esencial y lo accidental, entre lo permanente y lo mudable", Orti Bordás dijo que lo permanente tiene sus exigencias: "la de dotarle de eficacia social, la de colocarlo en función de una real voluntad de integración nacional y la de tener el ánimo abierto ante la innovación, ante lo que resulta susceptible de perfeccionamiento y de cambio".

"El Movimiento Nacional no tiene sentido —continúo diciendo el orador— más que como una inequívoca y resuelta voluntad

de futuro. Si el Movimiento se justifica por algo es por su pretensión vertebradora del plural pueblo de España. No nos interesa otro Movimiento que no sea el que abnegadamente se entregue a conseguir configurarse como el denominador común de las esperanzas y de los anhelos políticos de cuantos forman parte de la comunidad nacional. El objetivo del Movimiento no es ni puede ser otro que el de construir una sociedad abierta a la plural participación de los españoles".

Orti Bordás añadió que "La sociedad abierta que para España deseamos reclama la participación lúcida, responsable y protagónica de todos los españoles en las funciones públicas. No queremos súbditos; queremos ciudadanos. La participación es una palabra de nuestro tiempo, pero es algo más que una nada, un "slogan" o un lema para las pancartas. La participación es un derecho de los ciudadanos a dejar sentir su opinión, su asenso o su crítica. La sociedad abierta de la España de estos años ha de articular fórmulas de participación política, que robustezcan la representatividad del Sistema; fórmulas de participación económica, sólo posibles en la medida en que todos comparezcamos en el proceso del desarrollo; y fórmulas de participación social, que posibiliten una más justa distribución de la riqueza".

#### UN FUTURO QUE PARTA DEL PRESENTE

Después de expresar su convicción de que el futuro tan sólo es posible a partir del presente, el conferenciante analizó con detalle los factores negativos que planean sobre la actual sociedad española, que resumió en: la crisis religiosa, la erosión de nuestro sistema de valores, la marxistización de la cultura, la subversión social, el separatismo, la violencia y el adanismo político.

De cara al futuro político de España —dijo Orti Bordás—, tres opciones tenemos ante nosotros. La del mero continuismo; la de la evolución leal e inteligente; y la de la lisa y llana, turbulenta y traumática, ruptura con lo que el actual Sistema es, significa y representa. El continuismo, que no es la continuidad, nos conduciría a la esterilidad. La ruptura nos embarcaría en el caos, únicamente el evolucionismo nos asegura la paz civil, social y democrática, que constituye la meta del pueblo español".

#### LA RESPUESTA DEL DESARROLLO POLITICO.

El Consejero Nacional por la provincia explicó detenidamente la opción representada por la ruptura, que, en su opinión, constituye una alternativa global y revolucionaria ante la que se impone responder. Esta respuesta no puede ser otra que la del desarrollo político. "Como no queremos ir a remolque de los acontecimientos, tenemos el firme propósito de revitalizar a todas y cada una de las instituciones; de actualizar al Movimiento en todo lo que sea preciso y necesario; de articular un adecuado sistema de asociaciones políticas; y de perfeccionar la garantía en el ejercicio de las libertades públicas y derechos fundamentales de la persona".

"Nuestra vocación social nos lleva a entender que este desarrollo político debe ir acompañado por un paralelo desarrollo social", dijo Orti Bordás. Para añadir: Propugnamos una más justa distribución de la riqueza, de las rentas y de las cargas; la implantación de un sistema fiscal progresivo y la superación de las irritantes desigualdades todavía existentes. Propugnamos el inmediato perfeccionamiento de la seguridad y de la asistencia social y la desconcentración y descentralización administrativa. Propugnamos la energética eliminación de los desequilibrios, tanto territoriales como sectoriales y funcionales; la positiva

mejora de la calidad de la vida y la redención de las zonas deprimidas para el acceso a la educación y el ejercicio del poder y la corrección de los excesos y abusos del sistema económico en presencia".

"Si se me requiriese para que diera las dos palabras-clave de nuestra respuesta ante las incitaciones del presente y las exigencias del futuro, y pronunciara las de apertura política y reforma social", afirmó Orti Bordás.

#### TRES CUESTIONARIOS FUNDAMENTALES

"Para que lo que consideramos como permanente se proyecte con eficacia hacia el futuro precisamos disponer de unos pocos pero fuertes asideros. El asidero de una Constitución como la conformada por nuestras Leyes Fundamentales, cuya bondad está fuera de toda duda, cuya solidez es patente y cuya integración social constituye garantía cierta de orden y de estabilidad. El asidero de la sucesión constitucionalmente establecida, que es un asunto definitivamente cerrado. La Monarquía, la Constitución sobre la que se asienta y la propia persona del Sucesor designado, resultan intocables para un pueblo como el español que no está dispuesto a cometer la suprema frivolidad de cambiar de constitución como de camisa o de poner en tela de juicio aquello que ya ha sido sancionado por el veredicto inapelable de la voluntad popular. Y el asidero, en último lugar, del compromiso nacional que entre todos hemos de levantar de cara al futuro. Un compromiso nacional real, amplio y operativo; vertebrado en nombre de la concordia y capaz de llevar a cabo una tarea integradora de alto vuelo y ancha base. El compromiso nacional de cuantos españoles de buena fe y de buena voluntad acepten: no querer partir de cero, respetar las líneas maestras de la actual organización del Estado, vincularse con todas las consecuencias la Monarquía del 22 de julio y querer llevar a buen puerto la evolución política que nuestra Constitución impera y reclama".

Orti Bordás terminó diciendo: "Castellonenses: vamos a ser pioneros, vamos a ser protagonistas, vamos a ser protagonistas de la evolución política que nuestra Constitución impera y reclama".

Las palabras de Sr. Orti Bordás, en repetidas ocasiones interrumpidas con aplausos, fueron acogidas finalmente con una ovación clamorosa y continuada.

El acto, en un ambiente de gran entusiasmo, se cerró cantándose el Cara al Sol, dando los gritos de ritual el Jefe Provincial y Gobernador Civil.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción y talleres: 22 00 56  
Administración: 22 00 60

## EXPORTACION DE AGRIOS

Semana del 21 al 26 de octubre de 1974.

ESTACION DE CARGA	MANDARINAS	NARANJAS	TOTAL
ALMENARA, ferrocarril	1.760.985	224.050	1.985.035
BURRIANA, ferrocarril	377.710	4.950	382.660
CASTELLON, carretera	2.947.580	15.115	2.962.695
NULES, ferrocarril	408.570		408.570
VILLARREAL, ferrocarril	387.762	8.985	396.747
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>5.882.607</b>	<b>253.100</b>	<b>6.135.707</b>



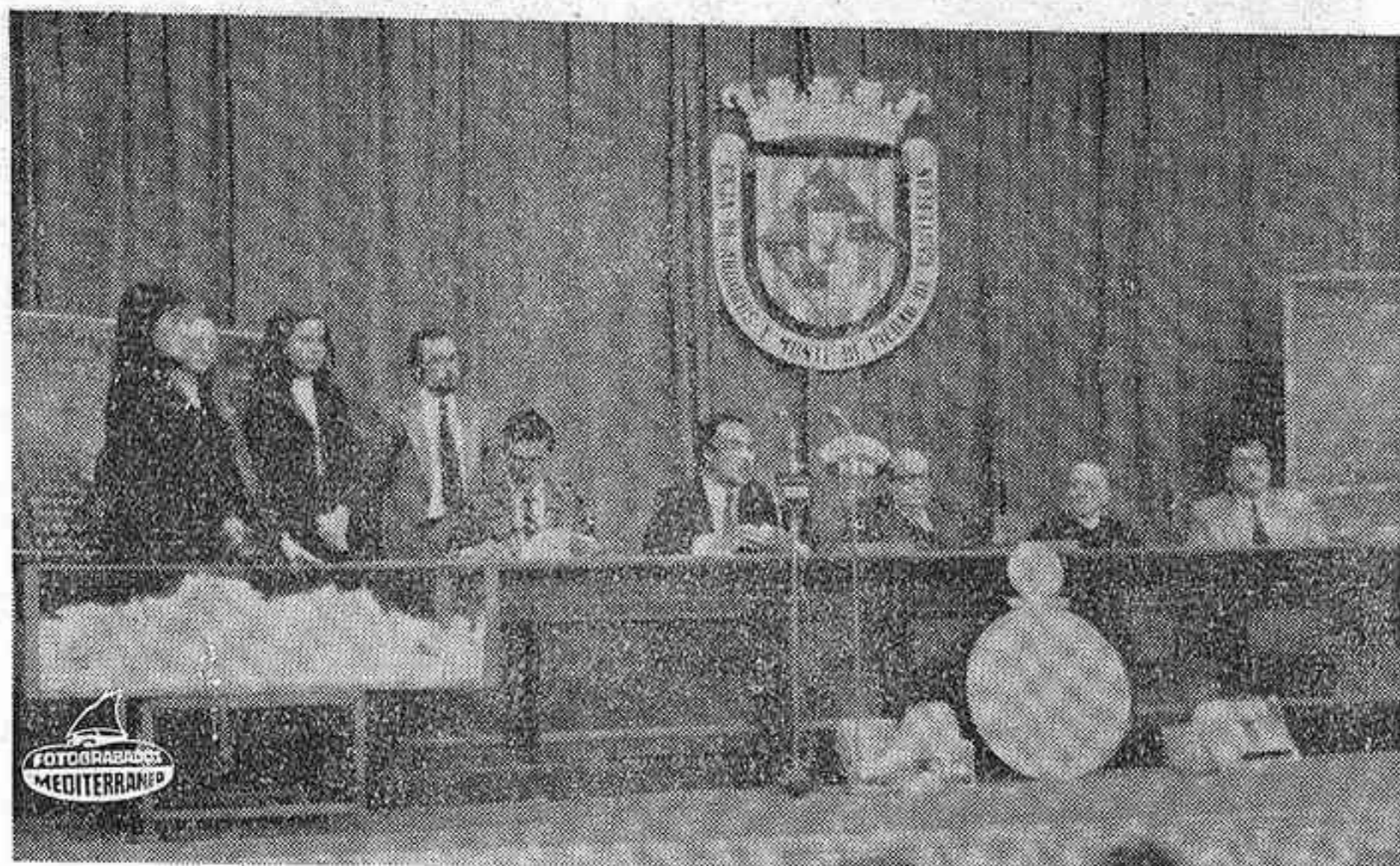


# LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON CELEBRA, CON UN SORTEO EXTRAORDINARIO, EL 50 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Ayer por la tarde tuvo lugar, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, el Sorteo Extraordinario celebrado con motivo del 50 Día Universal del Ahorro al que asistió un nutrido número de imponentes.

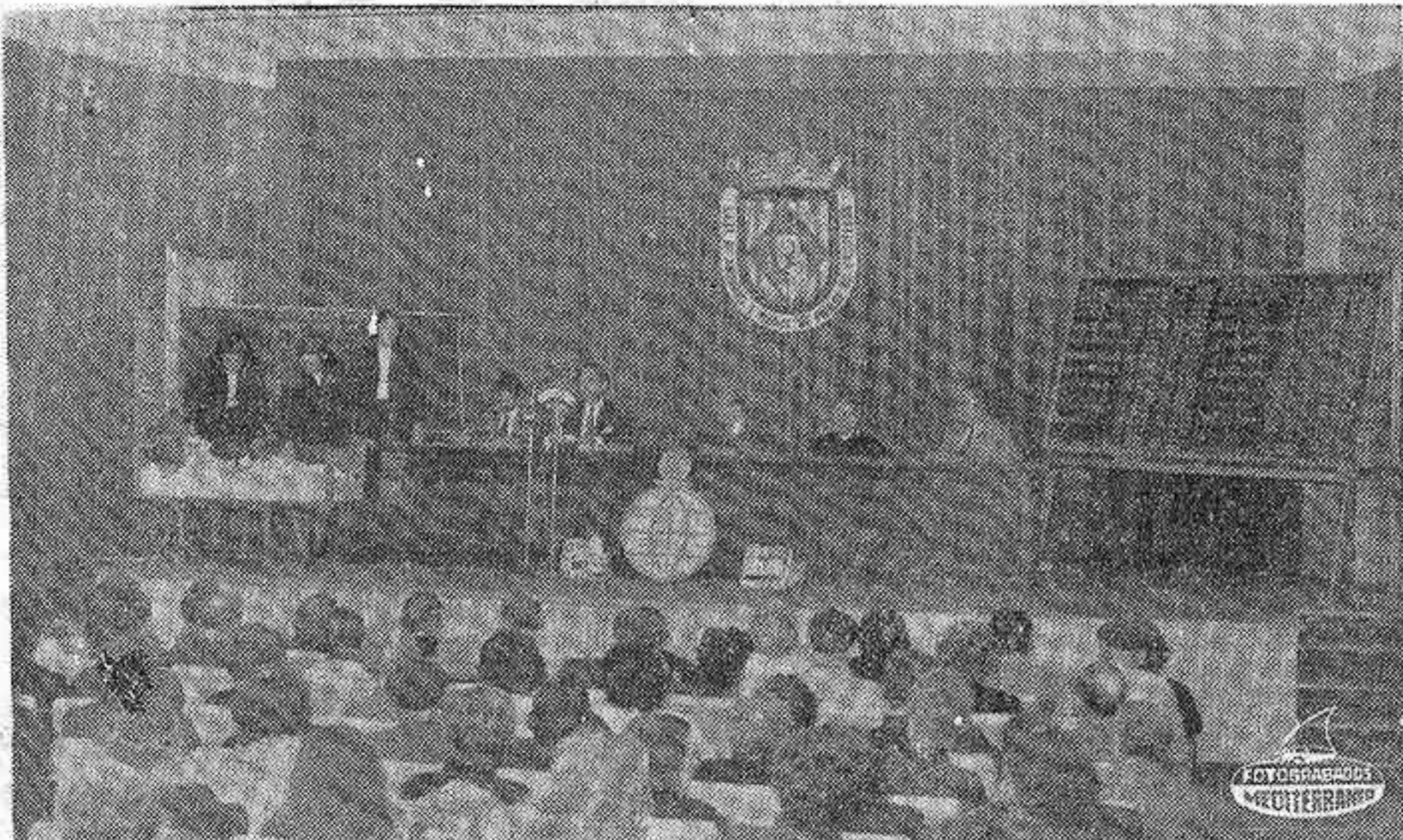
El Acto fue presidido por D. Jaime Riera Díaz, Director General del Establecimiento y actuó de Secretario el que lo es de la Entidad D. Romualdo Boronat Guerola.

El Acto dio comienzo con unas palabras del Director General en las que, tras agradecer la presencia de los asistentes, recordó el carácter mundial del Día del Ahorro cuya fiesta se instauró en el I Con-



rosos aplausos este documental.

Felicitemos a la Caja de Ahorros por el éxito obtenido en el Acto reseñado y por los importantes logros conseguidos por la Institución en su dilatada y fructífera actuación.



rosos y Monte de Piedad de Castellón desde su fundación en el año 1900 hasta la inauguración del nuevo Edificio Social en el año 1973. Se reflejan en este documental los distintos locales sociales que ha tenido la Entidad, inauguración de Sucursales, evolución de los Recursos Ajenos y un amplio reportaje de las instalaciones de la nueva Sede Central. Los asistentes acogieron con nume-

## AGUA POTABLE A PARTIR DE LOS DESPERDICIOS INDUSTRIALES

La Planta transformadora de la Base Aérea de Dobbins producirá más de 35 millones diarios de litros de agua

LOS ANGELES (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). —Dentro de pocos meses, la planta transformadora de desperdicios y material sanitario de la Base Dobbins de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas, empezará a producir agua potable de la más alta calidad.

Con ello se habrá llegado a la fase final del programa de aprovechamiento de residuos industriales y desperdicios de material sanitario establecido por dicha Base.

La nueva planta, diseñada para producir 35 millones de litros de agua diarios, es un paso adelante en la tecnología de transformación de los desperdicios industriales de agua potable, que se espera que sea aprovechada, posteriormente, por las grandes industrias y gobiernos locales del país.

Con anterioridad, por encargo de la División de Sistemas Aeronáuticos del Comando Aéreo Norteamericano, en la misma base se construyó una planta de transformación más pequeña, por un importe total de 3 millones de dólares.

La nueva planta, de próxima inauguración, en la que se han invertido 4.200.000 dólares, será una de las pocas existentes en los Estados Unidos. Sin embargo, los oficiales y técnicos de Lockheed-Georgia Company, que se encuentran al frente de su instalación, han manifestado que, en la próxima década, empezarán a florecer en todos los países del mundo, como consecuencia de la escasez de agua que se advierte en diversas latitudes.

La tecnología empleada en la construcción de esta nueva planta se espera que tenga también aplicaciones para los vuelos espaciales.

### CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL RAMA ADMINISTRATIVA

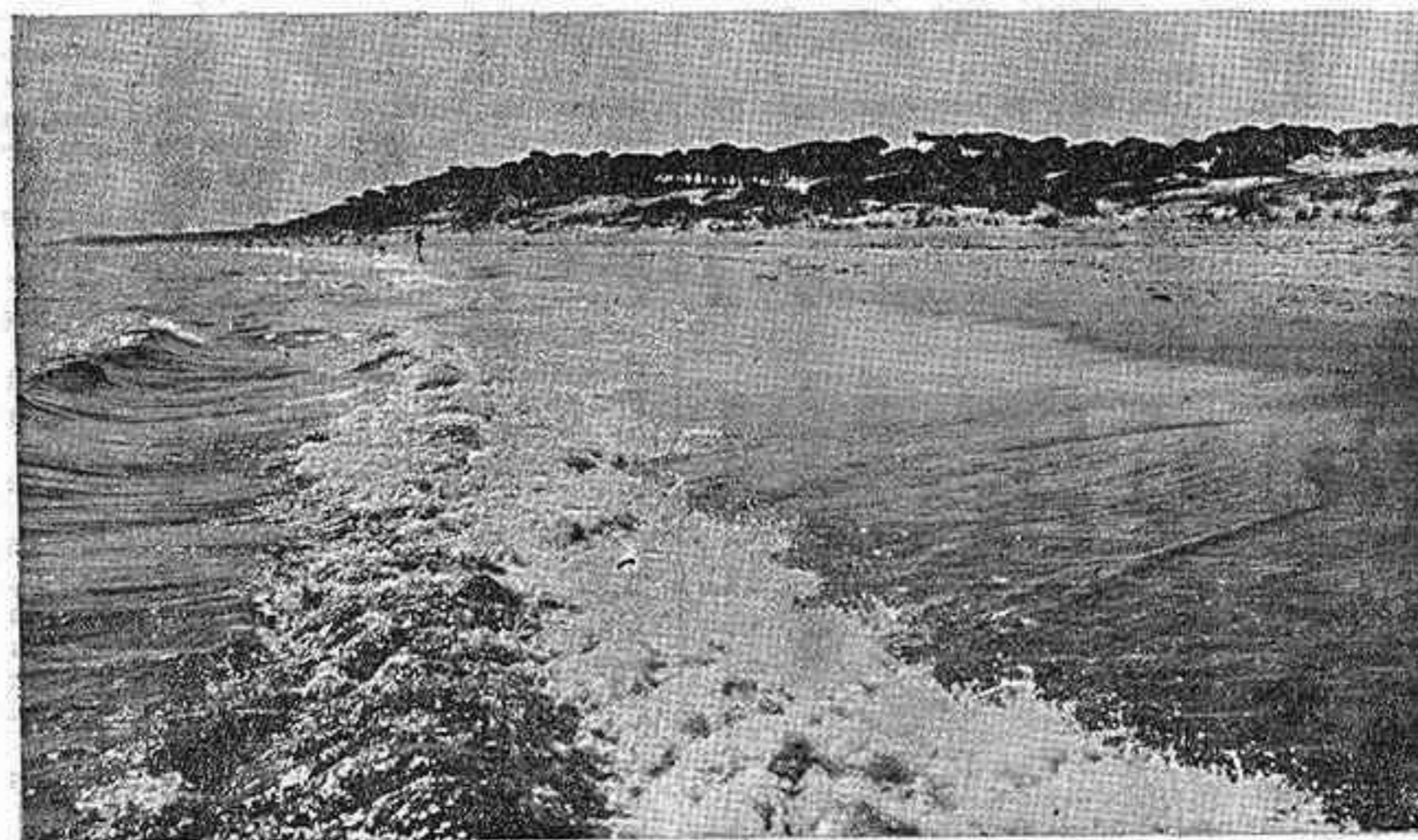
Joven mayor de 14 años:

Hasta el día 31 puedes matricularte para estudiar (en régimen de internado, medio pensionista o externo) en la Especialidad Administrativa de Formación Profesional.

Infórmate en la Delegación Sindical o en la Escuela de Hostelería. Teléfonos: 22-56-00 y 22-56-04.

Gran posibilidad de beca Sindical y brillante porvenir a tu alcance.

## Inmoban ofrece interés



(también) turístico

Inmoban ofrece interés concreto, determinado en contrato, definido.

Inmoban hace inversores a los propietarios de sus apartamentos en El Portil.

Pero Inmoban ofrece también otro tipo de interés: turístico. El Portil es Centro de Interés Turístico Nacional (Decreto 3.350/67). No podía ser de otro modo. Se trata, sencillamente, del paraíso. El paraíso al alcance de la mano, en las playas de Huelva.

El Portil: 4 kilómetros de playa de arenas finísimas que se extienden a lo largo de un bosque con más de un millón de pinos. Sol suave. Lagos de agua dulce. Alrededores fascinantes.

Inmoban se constituyó (con 400 millones de capital social) para hacer rentable y más hermoso -si cabe- todo esto.

Con Inmoban se funden el interés económico y el turístico. Al servicio de su dinero y de ese deslumbrante paraíso que es la Costa de la Luz.

### INMOBAN S.A. Inversiones inmobiliarias

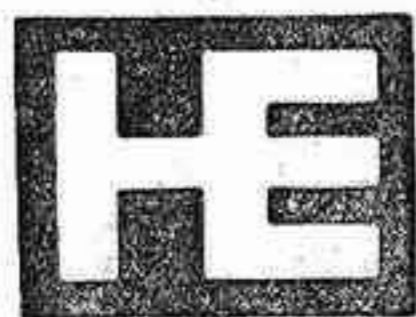
400.000.000 de Capital Social  
100.000.000 totalmente desembolsados  
C/. Santiago Rusiñol 12. MADRID-3  
Teléfono. 2 54 14 00

Desearía mayor información sobre INMOBAN  
D. Profesión  
Calle Población  
Provincia Tel. MER 6

greso Internacional que las Cajas celebraron en Milán y que se conmemora anualmente por todas las Cajas de Ahorros Confederadas de España y por las Instituciones hermanas de todos los países.

A continuación, se procedió al Sorteo de los Premios Ordinarios correspondientes a la Oficina Central. Seguidamente, se sortearon los Premios Especiales entre todos los imponentes de la Oficina Central, Urbanas y Oficinas que la Entidad mantiene en la Provincia.

Una vez finalizados los mismos, entre los numerosos asistentes que llenaban el Salón de Actos, se sortearon varios regalos y para concluir, se proyectó el documental «73 Años de Labor» en el que se recoge el desarrollo de la Caja de Aho-



### HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo JUEVES día 31, por trabajos en líneas de baja tensión:

BENICASIM

Transf. SECTORES núm. 1 (Estación) y núm. 7 (Adonis), entre las 9 y las 13 horas.

Castellón, 29 de Octubre de 1974

## Ahora puede lacar a pincel sus muebles

en alegres colores de moda fácilmente con

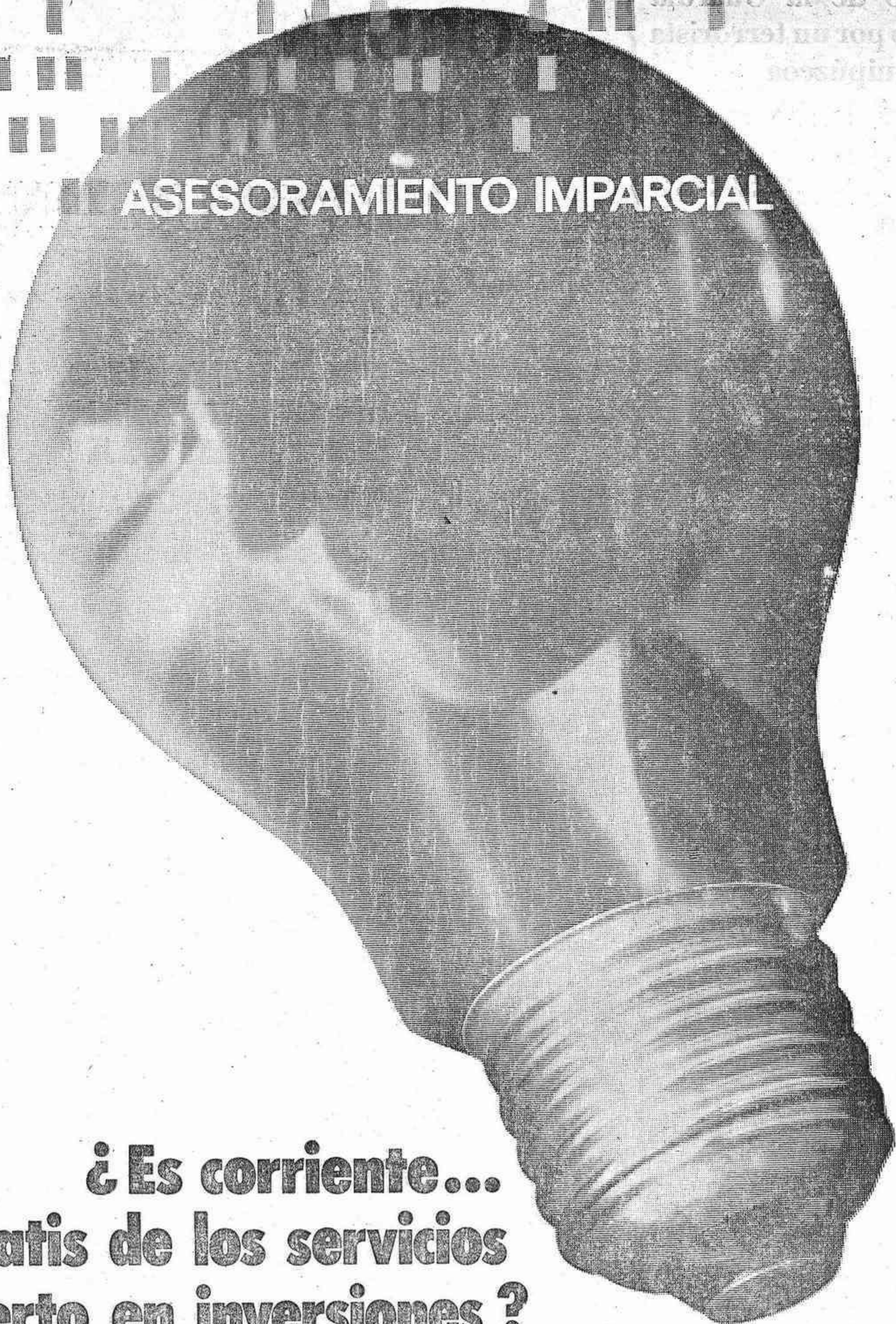
**VALENITE SATINADO**  
(un nuevo producto de Barrices VALENITE S.A.)

Seca en tres horas



El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, arrimaderos, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídalo en Droguerías.





**ASESORAMIENTO IMPARCIAL**

**¿Es corriente...  
disponer gratis de los servicios  
de un experto en inversiones?**

Para Usted, será lo más corriente del mundo con el Servicio de **ASESORAMIENTO DE INVERSIONES** de las Cajas de Ahorros Confederadas. Un grupo de expertos en finanzas le asesorará con absoluta técnica e imparcialidad, y colocará su dinero en los valores más sólidos, ya que las Cajas no tienen compromiso con grupos financieros.

Cuando quiera ahorrar dinero y ahorrarse gestiones, acuda a su Caja. Por algo, desde siempre, se llama de **AHORROS**.

Y todo puede resultarle aún más cómodo si, además, tiene su dinero seguro y con liquidez absoluta en una **CUENTA CORRIENTE**.

En el talonario llevará siempre todos sus fondos, y su firma le pondrá en la mano, justa y oportuna, la cantidad que precise.

Cuando quiera dinamismo y eficacia acuda a su Caja. Su coordinación con otras 6.000 oficinas lo garantizan.

Por algo, no lo olvide, se llaman **CONFEDERADAS**.

Asesoramiento financiero - Cuenta Corriente  
**Téngalo en Cuenta**  
en una Cuenta Corriente de las...

**Cajas de Ahorros Confederadas**



La Organización Financiera en la que más personas confían: 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar en ellas sus ahorros

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón • Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe

Autorizado por el Banco de España el 16-4-76

INFORMACION NACIONAL

Un sargento de la Guardia Civil muerto por un terrorista en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN, 29. (Pyresa). — Sobre las diecinueve treinta horas, en los accesos a Trincherte, concretamente en la zona de isletas divisorias de la variante de San Sebastián en su entronque con el ramal de San Pedro y en las proximidades de la zona residencial de Vidiveta, se produjo un enfrentamiento armado entre miembros de la guardia civil y un elemento que resultó ser de la organización terrorista ETA. Cuando se trató de identificarle respondió efec-

tuando disparos, uno de los cuales alcanzó al Sargento de la Guardia Civil D. Jerónimo Vera García, quien resultó muerto. El Sr. Vera contaba cuarenta y cinco años de edad, era natural de Murcia y residía en San Sebastián desde 1949. En el mismo tiroteo resultó herido el terrorista, que identificado resultó ser Ignacio Parraguire Aseguinolasa, quien fue internado en un centro hospitalario de San Sebastián.

No es cierto que se sirviera carne de perro

MADRID, 29 (Pyresa). — El Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo ha distribuido para su publicación la siguiente noticia: «La calumnia de «carne de perro» Madrid, 29. En los días últimos ha circulado la falsa información de que algún establecimiento de hostelería situado en la carretera de Barcelona, había servido a su clientela chuletas de perro. Esta noticia no sólo no ha sido confirmada a través de los organismos competentes...»

mero en pedir el cierre del establecimiento. Pero al no suceder así y demostrarse la completa falsedad de tan irresponsable rumor, el Gremio de Hostelería se reserva todas las acciones por difamación que puedan corresponderle, rogando que la realidad del falso rumor y calumnia se informe de ser restablezca por los medios de radio y prensa. N. DE LA R. — Esta Agencia es uno de los medios informativos a los que se refiere la anterior noticia, distribuida por el Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo. Bien es cierto que la noticia a que se refiere no procede originariamente de nosotros, ya que si bien obrara en nuestro poder desde varios días antes, precisamente por su carácter fue retenida hasta que al ser publicada por un diario madrileño y difundida por una emisora también de la capital, nos obligó a incluirla en nuestro servicio, veinticuatro horas después —tras comprobar que no era desmentida— ya que al no hacerlo así habríamos faltado a un elemento deber informativo. Somos los primeros interesados en que las cosas queden en su punto para bien de todos, clientes y comerciantes, y por ello publicamos la noticia que antecede, aunque nos permitimos considerar absolutamente desmesurada la comparación histórica de esta noticia con el intencionado rumor que en 1838 descendió la matanza de sacerdotes y frailes o el de los caramelos envenenados que, en 1936, fue el pretexto para asesinar a varias personas, apaleando salvajemente a muchas más y quemar hasta la destrucción total numerosas iglesias y colegios regidos por religiosos. Las supuestas chuletas de perro podrían ser presuntamente indignas pero suponemos que no harían llegar la sangre al río en ningún caso.

La misma imaginación popular que un día lanzó la especie de los caramelos y de las fuentes envenenadas ha inventado ahora la falsa especie de las chuletas de perro, causando gravísimo perjuicio a un sector de restaurantes absolutamente respetables y servidor del público y cumplidor de las normas vigentes. De haber existido la infracción habría sido el Sindicato el pri-

ORDEN JURIDICO Y REVOLUCION SOCIAL

UN ARTICULO DE GIRON AYER EN "ARRIBA"

MADRID, 29. (Pyresa). — Con el título "Orden jurídico y revolución social" el diario "Arriba" de hoy publica en lugar destacado el siguiente comentario de José Antonio Giron de Velasco:

"José Antonio era un político nato. Su formación jurídica, muy profunda, no hizo más que poner en valor aquella naturaleza. Sin ella quien sabe si la condición nativa no le hubiera hecho desviarse por canales antiguos o tan modernos que podrían desembocar en aquella sima a la que se arrojan tantos espíritus jóvenes de su tiempo. José Antonio amaba, sin embargo, dos cosas que parecen antitéticas: el orden jurídico y la revolución social. No lo eran en su tiempo ni lo son ahora. Porque la constitución de la sociedad, en orden a la justicia social, sigue siendo un puro desorden. En tiempo de José Antonio lo era mucho más.

Quienes conocieron a José Antonio superficialmente, o quienes sólo vieron de su personalidad avasalladora la vertiente estética, suelen insinuar que José Antonio era un hombre altanero. Eso es una tontería. José Antonio era uno de los seres más sencillos que he conocido en mi vida. Naturalmente, era sencillo ante lo puro, lo auténtico, lo inmaculado, lo verdadero. Si a veces le chillaba la voz y se le notaba asco en el gesto era porque se encontraba ante hombres y hechos sofisticados, ante falsificaciones. José Antonio se irritaba solamente ante los "trascendentes" de la Falange, gentes frívolas o jugadoras de la baraja, seducidas por lo que encontraban en la Falange de clandestino o que hacían una "postura" en el paño falso, acaso adivinando su éxito futuro. Con estos fue implacable y ni siquiera se esforzó en convencerles de la necesidad de ajustar la sociedad al derecho por medio de la revolución.

Y era tan humilde y de tal manera le urgía a su espíritu resolver la ecuación sociedad-derecho, que no vaciló un instante en ir a buscar los instrumentos de la revolución social precisamente donde estaban: en la doctrinal, en su propia cultura social o en la de sus colaboradores a quienes juzgó preparados. En el terreno de la acción buscó el único instrumento legítimo: el pueblo. Su profunda formación jurídica rechazaba la violencia, que sólo aceptaría frente al drama inaplazable. Por eso España se encarnó en formas y gestos militares. Él sabía que el ejército es siempre el último baluarte de la civilización. Ese baluarte hemos de entenderlo no sólo como acción bélica frente a la catástrofe, sino, sobre todo, como garantía de paz y soporte disciplinado y unánime del sistema institucional a través del que los hombres y las comunidades se realizan políticamente. Nada más ejemplar en este orden de cosas que el talante de nuestras fuerzas armadas, nacidas de las adivinaciones políticas del 18 de julio y del crisol heroico y sacrificado de los años de la contienda. Las etapas del régimen —tan difíciles, tan esperanzadas, tan fecundas— no pueden entenderse cabalmente sin aquella presencia silenciosa, sólida y austera.

Para ser verdaderamente libre hay que poseer con toda plenitud esas únicas libertades de mandar, de saber y de poseer. Eso era lo que traspasaba el corazón de José Antonio. Eso era lo que iba a buscar en las altiplanicies manchegas, o junto a los pescadores del Cantábrico, o junto a los mineros, o junto a los talleres y las fábricas. Y muchas veces se dolía de que aquellos hombres, cuya nobleza y cuya inteligencia estaban tan patentes, carecían del instrumento cultural necesario para hacerse presentes con todo derecho en la vida de su patria; es decir, que carecían de la libertad de saber, encadenados como estaban por la ignorancia; igual que estaban encadenados por la miseria y por la tiranía. Para ser libres y conservar la libertad hay que ser fuertes. Y la fortaleza del hombre reside en su inteligencia y en el adiestramiento de esa inteligencia.

Cuando en esta fecha del 29 de octubre se recorda la colosal figura del jefe muerto conviene meditar sobre lo que el esencialmente era: un revolucionario social. Y conviene acercarse a la fuente inagotable de su genio político para tomar de ella el agua pura no para enturbiarla; no para añadirle ingredientes adormecedores que conducen a la nostalgia de cosas bellas, de formas desvanecidas o de reacciones somnolientas que, para muchos, el tiempo ha separado de la llama viva abierta en el corazón gigante del Fundador. Y lo que importa es la llama. Y la llama está abierta. Nuestra obligación reside en cejarla definitivamente; en dotar al pueblo español del instrumento preciso para que pueda continuar su empeño liberador. Una profunda revolución cultural, en la misma medida que un fortalecimiento de las estructuras naturales del hombre, le hará libre de veras. Todo lo otro tiene más de contrabando que de autenticidad o buena intención. El día en que todo español sepa decidir su destino en igualdad de condiciones con los privilegiados será ya libre, sin que tengan que proclamarse previamente media docena de invitadas en una cena política al uso.

Tribuno de la plebe, fue a buscarla allí donde las raíces más profundas del genio español estaban clavadas hasta el tuétano: en el campo. El primer auditorio de José Antonio, ya encaminado hacia la revolución, fue un auditorio de campesinos: labriegos de las dos Castillas, pegajeros de Andalucía y de Extremadura. La primera centuria uniformada

TOMA DE POSESION DEL NUEVO SECRETARIO GENERAL TECNICO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

El Ministro Sr. Carro Martínez destacó la importancia de la efemérides política que ayer se conmemoraba

MADRID, 29 (Pyresa). — «Nuestra confianza en el futuro se asienta sólidamente sobre la constructiva y generosa paz de España, alumbrada en la efemérides política que hoy se conmemora. Estos cuarenta y un años que han pasado creo que implican la necesidad de que, partiendo necesariamente de esos principios ideológicos, puedan ser continuamente actualizados y perfeccionados, y solamente bajo este sentido cabe entender las ideas de apertura y cambio que tanto se conjugan en estos momentos», ha dicho el Ministro de la Presidencia del Gobierno, D. Antonio Carro Martínez, en el acto de toma de posesión de D. Fernando Suárez González de su cargo de nuevo Secretario General Técnico del Departamento. Acompañaban al Sr. Carro Martínez en la Presidencia el Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, D. Luciano de la Fuente, y el Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo. Asistieron, entre otras personalidades, los ex ministros señores Garricano Goni y Fernández Cuesta (D. Raimundo) subsecretarios de distintos departamentos ministeriales, Delegada Nacional de Sección Femenina Pilar Primo de Rivera, altos cargos del Ministerio de Trabajo, de la Presidencia del Gobierno y otros departamentos.

de esfuerzo. Que ni se pretenda detener la rueda de la historia, ni pretenda echarse todo a rodar. Que alcancemos definitivamente, ensanchando y prolongando nuestro actual camino y sin retroceder a buscar otro, la democracia apacible y la justa concordia que han soñado tantos españoles egregios y, entre ellos, el que hace hoy cuarenta y un años— justos los de mi edad, dijo el Sr. Suárez— convocaba a los jóvenes de su tiempo, no para proponerles un programa de soluciones concretas, sino para contagiarles su ambición por construir una digna comunidad civil». El nuevo Secretario General Técnico terminó sus palabras con el ruego al Ministro de la Presidencia de que reiterase al Presidente del Gobierno su entusiasta adhesión a su programa y elevase al Príncipe de España y al Jefe del Estado su firme compromiso de lealtad a sus personas y a las leyes fundamentales que acababa de jurar.

Cerró el acto el Ministro de la Presidencia testimoniando al Secretario saliente el reconocimiento y gratitud por su total dedicación y entrega en el desempeño de su cargo y destacando sus cualidades y dotes de competencia. Se refirió a continuación a la personalidad y ejecutoria política de D. Fernando Suárez, y agradeció al Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo que accediese al nombramiento. «Al jurar lealtad a los Principios del Movimiento Nacional y demás leyes fundamentales del Reino —dijo dirigiéndose al Secretario General Técnico— habéis jurado también lealtad al Jefe del Estado y al Príncipe de España, garantías ciertas de nuestro presente y prometedor futuro». Y añadió: «fieles al programa fijado por el Presidente Arias, somos conscientes de la responsabilidad que asumimos en forma conjunta y solidaria, a fin de asegurar el desarrollo de nuestro sistema político».

Tras prestar juramento el Sr. Suárez González, pronunció unas palabras el Secretario General Técnico saliente, D. Luis Morell Ocaña, con las que expresó su gratitud al Ministro por la confianza que había depositado en él durante su misión y por su propuesta para su paso a la comisión superior de personal, donde reiteró su dedicación, afecto y lealtad al Ministro y sus colaboradores de la Presidencia. El nuevo Secretario General Técnico después de proclamar su gratitud, satisfacción y orgullo por haber tenido el honor de servir a los emigrantes a las órdenes directas del Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, en cuyo departamento venía ocupando hasta su nuevo nombramiento el cargo de Director General de Emigración, y su reconocimiento al Ministro de la Presidencia por haber sido elegido para esta nueva misión, manifestó que «lo que yo desearé es que el pueblo español consiga nuevas y más altas cotas de libertad, de justicia y de bienestar, sin que tengan que arriesgar nada de cuanto ha conseguido en estos treinta y cinco años

Por último, el Ministro de la Presidencia expresó su fe y confianza en las virtudes del pueblo español, «al que servirnos», en las leyes fundamentales, en la virtualidad que estas mismas leyes permiten para el desarrollo del futuro de España, y en la paz lograda por todos los españoles, «que es —dijo— el principal patrimonio que tenemos para nuestra convivencia política», y su fe y confianza en el Sr. Suárez y en el equipo al que éste quedaba incorporado.

EL TIEMPO

SIGUE EL VIENTO DEL NORTE

MADRID, 29. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en el norte de Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero, cuenca del Ebro y Baleares, totalizando 24 litros de precipitación Pamplona y Mahón, 21 victoria, 12 San Sebastián, 10 Bilbao, 9 Oviedo, 4 Santander, 3 Avilés, 2 Logroño y Candanchú (agua de nieve), uno Gijón, Burgos, Daroca y Palma de Mallorca, y cantidades inferiores en La Coruña, Montevoto, Lugo, Santiago de Compostela, Soria, Zaragoza y Teruel. En el resto de España predominó el buen tiempo, con cielos poco nubosos y temperaturas bajas. La máxima más alta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife con 24 grados y en la Península Huelva con 23, seguida de Sevilla con 22, Badajoz, Málaga y Almería con 21 y Alicante con 20. La mínima más baja la registró Salamanca, con un grado bajo cero, siendo la única capital de España donde heló la pasada noche.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón centrado al noroeste de Galicia y una borrasca sobre el centro de Italia. Los vientos soplarán del norte, racheados, sobre la Península, siendo más fuertes en el cuadrante norte-oriental. La penetración de aire frío, pues, continuará durante las próximas 24 horas y con ello la disminución de las temperaturas, que se mantendrán bajas, o descenderán todavía más. En cuanto a nubes y lluvias, mañana estará cubierto el norte de Galicia y Cantábrico, con chubascos de lluvia y viento fuerte en la mitad oriental de esta última región. Habrá también cielo nublado en el nordeste del Duero, norte y cabecera del Ebro, norte y nordeste de Cataluña, Baleares y comarcas del litoral catalán y norte de Levante, con riesgos de chubascos. En el Duero soplará noroeste, fuerte; y en Cataluña, Baleares y Levante, norte racheado, fuerte. En la mitad sur de la Península, buen tiempo, predominantemente despejado, aunque con viento fuerte del norte en La Mancha. En Canarias, cielo nuboso.

HOMENAJE A LA PRENSA DIARIA EN ESPAÑA

En estos momentos en que la Prensa Diaria en España está tan de actualidad, la Revista EN PUNTA acaba de publicar un número extraordinario dedicado a este tema.

En dicho número aparecen una serie de trabajos sobre este Medio de Comunicación social destacando una encuesta entre Directores de Diarios sobre la Prensa Diaria Regional. También se incluye una Mesa redonda sobre el profesional del Periodismo con Pedro Rodríguez, Miguel Veyrat y representantes de los principales diarios y agencias informativas del país.

Este número extraordinario que aparece con 88 páginas se ha mantenido en quioscos al precio de 30 Ptas. y se ha hecho coincidir con la petición oficial por parte de la Revista del Control O. J. D.

ATENCION CONTRATISTAS SUBASTA

La Asociación de cabezas de familia de Benicarló (Castellón), ha acordado sacar a pública subasta, la adjudicación de 1 construcción de 150 viviendas subvencionadas, 12 locales comerciales y anexos que la misma promueve en Benicarló, de conformidad con el proyecto técnico, estado de medición de materiales y pliego de condiciones que se hallan a disposición de los interesados en el domicilio del Arquitecto Director de la obra, DON MANUEL ARNAU JAQUES, calle Cura Lajunta, s/n. de Benicarló (Castellón). Los licitadores, deberán presentar antes del día 15 del próximo mes de noviembre en la Notaría de Benicarló, calle General Aranda, 8 y en pliego cerrado, instancia cumplimentada según modelo que se facilitará por el Sr. Arquitecto, acompañada de los precios unitarios que se ofrecen de los materiales a emplear en la obra. La apertura de pliegos, tendrá lugar en la referida Notaría el martes día 19 de noviembre próximo.

# La realidad española de este 29 de Octubre es notoriamente diversa de aquella otra en que nació Falange Española

## La nuestra no fue una victoria de odio, sino de superación de las divisiones seculares, que asumía y quiso hacer suyas las razones válidas de los vencidos

### El discurso de Labadie Otermin en la conmemoración de la Fundación de Falange Española

Viene de la primera

sonales ni los intereses o acomodaciones oportunistas, sino la voz de aquellos a los que institucionalmente representa la cámara política, añadió: «Es pues, ese pueblo entero quien, en esta hora de mundial incertidumbre y confusión que a nosotros también alcanza, desea y quiere oír palabras orientadoras que despejen los caminos por los que va a discurrir nuestro futuro. De ese pueblo, en fin, que asiste en silencio, pero con creciente inquietud, al desencadenamiento vertiginoso de unos hechos y de unas situaciones que no acaba de entender».

El señor Labadie Otermin partió de tres afirmaciones que, a modo de atractivos y renovados dogmas nacionales, sirvan de soporte ilusionado para encarrarnos con gallardía a las circunstancias que nos han tocado vivir. Estas tres afirmaciones son: la vigencia de la doctrina de José Antonio; la legitimidad histórica del 18 de julio de 1936, y la proyección hacia el futuro del Movimiento creado por Franco.

#### VIGENCIA DE LA DOCTRINA DE JOSÉ ANTONIO

Partió el orador de la convicción de que las líneas maestras del pensamiento que hoy hace cuarenta y un años proclamara

José Antonio, no sólo eran válidas para la España de entonces, sino que mantienen una perenne lozanía y vigencia para nuestros problemas actuales.

«Falange Española —dijo— nació hoy hace 41 años en el marco de una situación límite de anarquía y social ly de desesperación internacional, como consecuencia de una larga cadena de frustraciones nacionales. Bajo la inoperancia política, el hundimiento económico y la exasperación social, latía en realidad la pasión de desahogada de un pueblo que buscaba desesperadamente reencontrarse a sí mismo con un destino propio e independiente. Pero aparte de todo ello, Falange Española aparece en un momento mundial de crisis profunda, consecuencia de la gran depresión del 29, de la degradación del proletariado y de síntomas inequívocos de insuficiencia del capitalismo liberal y de la democracia parlamentaria, que llevaron a algunos pueblos a la búsqueda de una tercera vía no democrática en el comunismo o los fascismos».

El señor Labadie Otermin añadió que este doble contexto nacional e internacional condicionó necesariamente las propuestas iniciales de Falange Española. «Frente al egoísmo capitalista y a la deshumanización comunista, José Antonio ofrece una concepción del hombre y de su comportamiento social profundamente

entrañada en las constantes vitales de la conciencia popular».

«La realidad española de este 29 de octubre de 1974 —dijo más adelante el Consejo Nacional— es notoriamente diversa de aquella otra en que nació Falange Española; España es uno de los países prósperos del mundo occidental, ha gustado de la paz, ha vivido en orden durante muchos años y el pueblo se ha sentido amparado por un estado fuerte. Pero no podemos desconocer que nuestra realidad se ve sacudida por la gravísima crisis mundial abierta por la guerra del petróleo, que amenaza con deterioros sociales inquietantes, y ha puesto al aire la irreversible crisis interna del capitalismo liberal y de las insuficiencias democráticas, en coincidencia con nuevas formas insidiosas y agresivas del marxismo que se infiltran en las mismas raíces de las sociedades de Occidente y ofrecen la falsedad de una ensañosa esperanza a los pueblos irredentos del tercer mundo».

#### LEGITIMIDAD HISTÓRICA DEL 18 DE JULIO DE 1936

El orador afirmó que «la legitimidad del 18 de julio de 1936 es no sólo irreversible como categoría histórica, sino, y sobre todo, porque se ha demostrado válida al engendrar la etapa más larga y fecunda de paz y de prosperidad que los españoles hemos conocido en los dos últimos siglos».

Por ello, dijo el Sr. Labadie Otermin, tenemos que sentirnos orgullosos de haber asentado la más creativa etapa de nuestra historia contemporánea sobre la legitimidad de una fecha histórica, que superaba el dilema trágico de las dos Españas.

«El intento de destruir sistemáticamente e implacablemente la legitimidad histórica del 18 de julio de 1936, va unido al propósito de erosionar al propio régimen desde sus raíces, desacreditando no sólo a las instituciones y las obras por él realizadas, sino incluso a las personas mismas, sin excluir a nadie, para acometer más pronto o más tarde una revisión total de las leyes fundamentales que el pueblo aprobó clamorosamente en los sucesivos referéndums propuestos por Franco», dijo más adelante el Sr. Labadie, quien denunció públicamente como determinados sectores no ocultan sus propósitos de alterar nuestro proceso constitucional para acomodarlo a sus conveniencias partidistas, con la intención clarísima de ir a la liquidación total de nuestras leyes fundamentales para volver otra vez a situaciones que el pueblo español ha rechazado y volverá a rechazar mil veces.

Se refirió luego a la victoria, que no fue excluyente ni monopolizadora, ya que a la terminación de la contienda, «nadie que a sí mismo no se excluyera fue rechazado». «La nuestra no fue una victoria de odio, sino de superación de las divisiones seculares, que asumía y quiso hacer suyas desde el primer momento las razones válidas de los vencidos».

Dijo luego que eran otros los que alentaban el odio y el espíritu de revancha. «Son los comunistas —añadió— quienes en el criminal atentado de la calle del Correo de Madrid matan a una docena de hijos del pueblo aunque pretendan ahora descargarse con falsedades de este horrendo asesinato ante la opinión pública que unánimemente les condena».

El Sr. Labadie Otermin proclamó con energía dos verdades políticas que —según dijo— «no estamos dispuestos a someter a debate ni a consideración electoral: que ganamos una guerra para construir un nuevo estado que transforma revolucionariamente unas estructuras sociales y económicas insostenibles y que defenderemos con uñas y dientes la legitimidad de una victoria que es hoy patrimonio de todo el pueblo español».

Señaló también que «el Estado del 18 de julio ha sido construido por todos los españoles y para todos los españoles y la democracia social en que se resume y se desarrolla, ha de ser también obra de todos y para todos».

#### PROYECCION HACIA EL FUTURO DEL MOVIMIENTO CREADO POR FRANCO

Dijo que la reciente enfermedad del Jefe del Estado ha permitido un ensayo general del mecanismo sucesorio, haciendo demostrado el pueblo español en esta ocasión, como en todas, su voluntad de continuidad, y añadió también, que bajo la jefatura de Francisco Franco el pueblo español había reconstruido el orgullo antiguo de la soberanía nacional y la gallardía de su independencia. «Nuestro pueblo aspira a continuar viviendo en paz y amistad con todos los pueblos y todos los sistemas políticos de la tierra, pero no pagará por ello el precio de renunciar a la libertad de decidir su propio destino y de perfeccionar sus propias formas de convivencia política», por lo cual —añadió— ahora menos que nunca «podemos admitir la dimisión de nuestra soberanía cuando se nos incita desde dentro o desde fuera a que imitemos formas y sistemas que están en descomposición y en evidente crisis, o que superviven gracias a formas implacables de tiranía».

Más adelante agregó que en el mundo actual se plantea una coyuntura de crisis económica que a nosotros también afecta. «Estamos asistiendo a una explosión revolucionaria de alcance y consecuencias incalculables. El capitalismo ya no se enfrenta sólo a la rebelión reivindicativa

de los proletarios nacionales, ni tampoco a su instrumentalización internacional por el marxismo». Y al referirse a España puso de manifiesto que, aprovechándose de las situaciones de insuficiencias derivadas de la crisis económica y de sus componentes inflacionistas, se está intentando crear factores artificiales de inestabilidad política, de agitación y alteración del orden público.

«Consideramos legítimo que nuestros trabajadores pretendan mejorar su situación retributiva y defiendan las conquistas obtenidas merced a la política social del régimen», observó el orador, quien más adelante añadió: «Ahorra bien, no vale escamotear estas demandas amparándose en un sacrificio que a todos nos atañe, porque si ello es así, y esos sacrificios han de ser compartidos por todos, son los privilegiados, la Administración y el Gobierno los que han de aceptar las mayores cargas e imponerse los más duros esfuerzos que la austeridad requiera».

Tras afirmar que nuestro compromiso y deber es el implantar una democracia integral que consolide los valores esenciales de la conciencia nacional española, señaló que la lección de lo ocurrido recientemente en un país vecino y en nuestra propia Patria al advenimiento de la segunda República, debe servirnos en estos momentos para no engañarnos en cuanto a las consecuencias de la irresponsabilidad po-

lítica y de los experimentos de salón.

Hizo alusión a unas recientes palabras del Príncipe de España refiriéndose al immoderado afán de cambio por el cambio, para afirmar el Sr. Labadie que es necio y suicida creer que la solución a nuestros problemas de participación política se resuelve con el simple expediente de reimplantar las formas liberales que aliadas con el comunismo nos costaron una guerra.

Habló seguidamente del programa del Gobierno como orientador del anhelo de participación política en la dirección de una vieja demanda del Movimiento, a través de las asociaciones políticas y dijo que ello suponía «un modo pluralista de articular la convivencia política dentro del Movimiento Nacional, entendido tal y como lo concibe la Ley Orgánica del Estado».

Dijo asimismo el orador que competencia del Consejo Nacional, acorde con las funciones que le encomienda la Ley Orgánica del Estado, el articular el modo y presencia con que las asociaciones políticas deben comparecer en nuestra vida pública: «Estamos dispuestos —agregó— a ir tan lejos en el desarrollo de las leyes fundamentales como la sociedad que hoy nos demanda, abriendo en el Movimiento cauces de participación política tan amplios y flexibles como era preciso para que la sociedad española entera pueda participar democráticamente y sentirse así

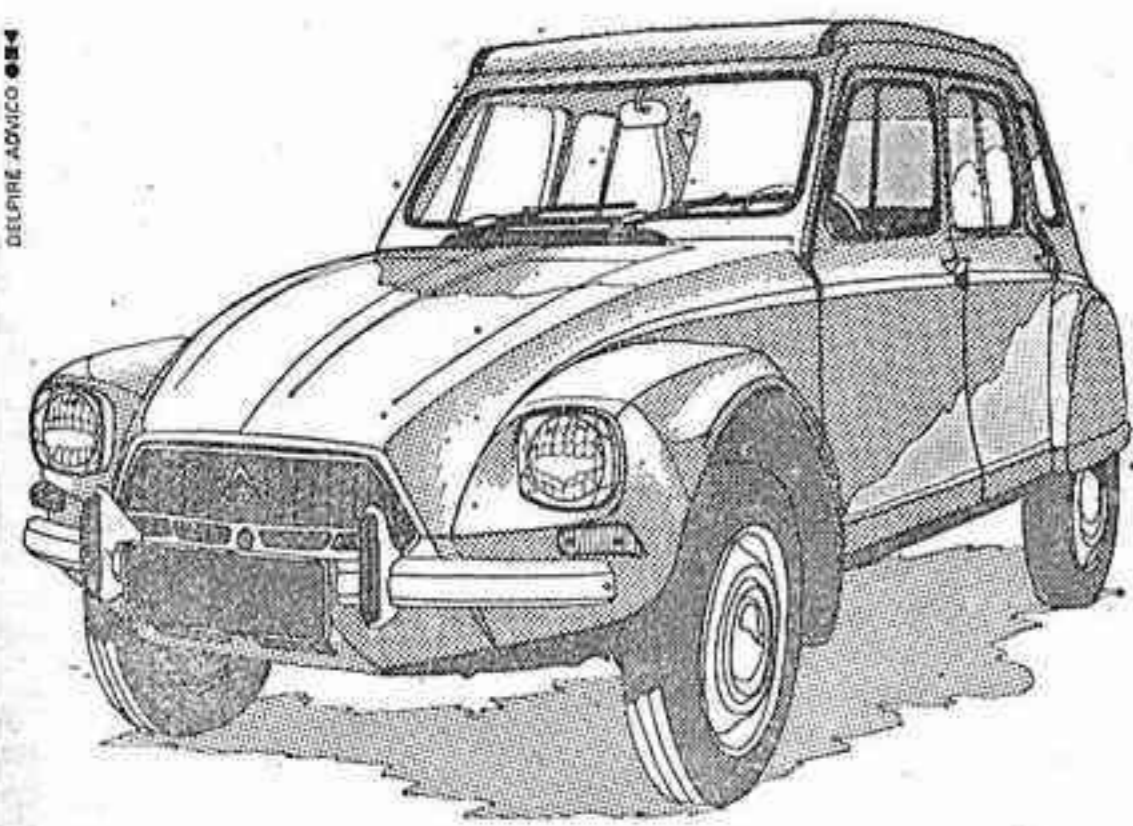
autorresponsable de los rumbos nacionales y dueña de su destino».

Después de señalar que «somos conscientes de que aferrarse al pasado conduce, si no se tiene un afán perfectivo y anticipador, a la corta o a la larga, al vacío político, y en esta última instancia, a la generación de fuerzas contrarias «el Sr. Labadie Otermin puso de manifiesto que «por eso postulamos y hemos postulado siempre el desarrollo político y la evolución desde los fundamentos mismos del sistema, sin alterar su naturaleza ni las bases ideológicas del Estado, porque partir de cero, como algunos pretenden, tiene otro nombre que no nos gusta: sería revisionismo o traición».

Añadió también el conferenciante que el asociacionismo político es sólo un aspecto del desarrollo político de las Leyes Fundamentales que nos ha de conducir a una auténtica democracia social. Y se preguntó: «¿De qué valdrá el asociacionismo político si no hemos actuado al tiempo los supuestos de participación efectiva en los órdenes económicos, social, empresarial, sindical, municipal, familiar y cultural, y en todo el denso entramado de la sociedad española en sus múltiples y más variados aspectos, desde los que únicamente es posible garantizar

Pasa a la pág. siguiente

## Aspectos encantadores del Dyane 6



### su personalidad

Que el Dyane 6 es un coche diferente no hay quien lo niegue. Cuando lo diseñamos nos propusimos crear un coche seguro, sin problemas y de muy poco consumo. En cambio, el exterior lo «descuidamos» estudiadamente. Le abrimos un hueco en el techo que dejase pasar el sol y el viento. Le dimos una suspensión a prueba de campo abierto y un aire tan libre como los que ahora son sus dueños. Está claro que pensábamos en gente encantadora. No importa la edad. Hay cosas que se llevan por dentro.

Pero hay más aspectos encantadores del Dyane 6. Ya le contaremos.

### Dyane 6 para gente encantadora.

Financiación Seficitroen.



## The English look is the Burberry look.



Lord Lichfield fotografiado por Lord Lichfield. La fotografía es el hobby de este caballero inglés, considerado como uno de los hombres mejor vestidos de su país. Lord Lichfield —quinto Conde de Lichfield, primo de la Reina Isabel— viste exclusivamente prendas BURBERRY'S, para esta ocasión seleccionó una trinchera BURBERRY'S, perteneciente a la colección de trincheras para señora y caballero BURBERRY'S, diseñada en Londres. Vd. puede hallar los modelos BURBERRY'S, en los establecimientos de más categoría de España y del mundo entero.

Para más información diríjase a BURBERRY'S (Spain) S.A.E. - calle Gabriel y Galán, 5-11 - Telf. 2459800 - Barcelona-13

### Beltrán

 Avda. Rey D. Jaime, 16-26 - CASTELLÓN



# Panorama de la actualidad internacional

## ULTIMA HORA

### HASSAN II clausura la conferencia "cumbre" árabe

Ford promete otro "plan económico" si el anunciado últimamente fracasa

RABAT, 29 (Efe). — El Rey de Marruecos, Hassan II ha clausurado oficialmente esta noche la séptima conferencia árabe en la cumbre.

En el acto de clausura han tomado la palabra el Rey Feisal de Arabia Saudita y los presidentes Numeiry de Sudán, Hafez el Assad, de Siria, Sadat de Egipto, y el líder de la Organización para la liberación de Palestina (O.L.P.) Yasser Arafat.

La tónica general de los discursos ha sido para resaltar el éxito de esta séptima reunión de alto nivel árabe, a la que Yasser Arafat ha calificado de «Cumbre palestina».

Al clausurar la asamblea, el Rey Hassan II de Marruecos ha declarado que los verdaderos artifices del éxito de esta conferencia han sido las delegaciones jordana y palestina que han logrado superar sus divergencias. No se ha hecho público todavía ningún comunicado oficial, pero se espera que tanto el Rey Ha-

ssan II de Marruecos, como Yasser Arafat, dirigente de la O.L.P., dé mañana una conferencia de prensa.

**FORD PROMETE «OTRO PLAN ECONOMICO»**

WASHINGTON, 29 (Efe). — El Presidente norteamericano Gerald Ford prometió hoy «otro plan económico» contra la inflación si el anunciado recientemente fracasa.

En su cuarta conferencia de prensa celebrada sin previo aviso en el encuentro habitual del portazo de la Casa Blanca con los periodistas, Ford prometió también una serie de medidas más efectivas de ahorro energético.

Para este fin, el Presidente pidió la colaboración de todos los expertos y autoridades económicas del país «para que envíen sugerencias» si las condiciones económicas empeoran en los próximos meses.

#### EL COSTO DEL PETROLEO

ROMA, 29 (Efe). — El actual costo del petróleo, decidido por los países productores, «corresponde apenas a la restauración del valor real del precio que era pagado por las compañías internacionales concesionarias a fines de la segunda guerra mundial», declaró hoy en Roma Abderraman Khene, Secretario General de la «OPEP» (Organización de países productores y exportadores de petróleo), en el curso de una conferencia de prensa convocada para ilustrar la posición de los países productores ante el problema energético mundial.

«Es claro —agregó Khene— que para el futuro, el congelamiento de los precios mientras la inflación mundial continúa galopando, significaría solo un retorno a la situación precedente, cosa que no podemos pedir a nuestros países».

#### REUNION BREZNEF-SCHMIDT

MOSCÚ, 29 (Efe). — El Canciller Schmidt ha sostenido esta noche su primera reunión a so-

las con Leonid Breznev, Secretario General del partido comunista de la URSS. Al término de la segunda jornada de su visita oficial de cuatro días a Moscú.

Schmidt ofreció este mediodía un banquete a más de cien personalidades del gobierno y del partido en su residencia de las colinas de Lenin.

Después de la comida el Jefe del Gobierno alemán federal y el Ministro del Exterior (Genscher), mantuvieron una reunión sobre temas de cooperación económica bilateral con Alexei Kossiguin, Jefe del Gobierno soviético y con los miembros de las delegaciones alemana y rusa.

### APERTURA DEL PARLAMENTO

## LONDRES: Nacionalización de la industria pesada y del petróleo del Mar del Norte

### Mayor y mejor re distribución de la riqueza y de los ingresos salariales

#### LA REINA ISABEL PRONUNCIÓ EL DISCURSO DE LA CORONA

LONDRES, 29 (Efe). — Perros policías especialmente entrenados para olfatear explosivos registraron esta mañana todo el edificio del Parlamento británico horas antes de la inauguración oficial por la Reina de una nueva sesión de éste. Scotland Yard confirmó que está estudiando un aumento de todas las medidas de seguridad que rodean a las figuras políticas del país a raíz de que anoche la esposa y un hijo, de diez años, del Ministro de Deportes estuvieron a punto de morir a causa de una explosión. Una bomba colocada por terroristas posiblemente del

IRA bajo el chasis del coche personal del Ministro, Denis Howell explotó cuando la esposa de éste y su hijo puso en marcha el automóvil que había estado aparcado toda la tarde frente a su casa en las afueras de Birmingham. Según la policía la carga explosiva se desprendió del vehículo antes de explotar por lo que aunque el automóvil quedó muy dañado, los familiares del Ministro resultaron ilesos. La señora Howell tuvo que ser tratada por «shocks traumáticos».

El Ministro recibió la noticia cuando se encontraba celebrando la inauguración de su nuevo gobierno con otros miembros del gabinete y el Primer Ministro en la residencia oficial de éste.

Hasta ahora sólo las figuras más destacadas del gobierno disfrutaban de vigilancia continua por parte de la policía pero el acontecimiento de anoche hace pensar que esta será extendida en breve al menos a todos los miembros del gabinete y a sus familias.

#### ULSTER

Por lo demás, la ceremonia inaugural resultó tan rumbosa como de costumbre. La soberana británica abandonó palacio a las 11 de la mañana en su mejor carroza (la Irish State Coach), tirada por los mejores corceles, y enfiló el camino de los Lorees por la avenida del Mall. Cientos de personas se habían congregado a lo largo de la ruta para ver pasar al cortejo y aclamar a la soberana.

Al tiempo que la Reina, acompañada de su esposo, el Duque de Edimburgo, la Princesa Ana y el capitán Phillips, flanqueaba el umbral de la puerta del Parlamento, desde Hyde Park una batería artillera perteneciente al regimiento "Tropa del Rey" disparó las 41 salvas de rigor.

Para velar por la seguridad especial de la Reina —dadas las circunstancias de terrorismo por las que atraviesa Inglaterra— se habían tomado extraordinarias medidas de prevención policíaca.

#### SESION DE APERTURA

LONDRES, 29 (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). — Isabel II, por vigésima segunda vez desde que subió al trono, ha presido la sesión inaugural del Parlamento inglés y pronunciando desde el estrado de la Cámara de los Lorees el habitual discurso de la corona, en el que el Primer Ministro de turno recién llegado al poder traza las pautas más importantes a seguir durante el ejercicio de su mandato.

A grandes rasgos, estas pautas podrían concretarse de la manera siguiente:

— Mayor y mejor redistribución de la riqueza y de los ingresos salariales de los ciudadanos de este país (ello equivaldrá a una elevación de los tributos al Fisco).

— Protección al consumidor, sobre todo en casos como el de la Court Line, cuando una compañía da en quiebra, dejando pendientes de pago las deudas contraídas con sus clientes.

— Nacionalización de la industria pesada (astilleros y construcción de aviones).

— Nacionalización del petróleo del Mar del Norte. Tal y como era de esperar, la línea de gobierno a lo largo del nuevo mandato de Harold Wilson estará constituida por una alación de capitalismo y socialismo, de tendencias moderadas y de tendencias extremas. Es el una de las y otra de arena, base y asiento de la filosofía política de Harold Wilson.

### EL MARISCAL TITO, EN DINAMARCA

COPENHAGUE, 29 (Efe). — Con fuertes medidas de protección policial ha comenzado hoy su visita oficial a Dinamarca el Jefe del Estado yugoslavo Josip Briz Tito, que llegó esta mañana a Copenhague.

Más de tres mil policías se encuentran encargados de tomar las medidas de protección del Mariscal Tito, lo que no se había visto en Dinamarca desde hace diez años cuando la visita oficial de Nikita Krushev.

Tito se trasladó esta tarde, en compañía de la Reina Margarita de Dinamarca en un Mercedes blindado, al castillo de Fredensborg donde permanecerá su primer día de la visita oficial. No se conocen más detalles del programa de Tito debido a las medidas de seguridad tomadas.

Las amplias medidas de seguridad han sido tomadas debido a que se cree posible un intento de atentado contra Tito por parte de la organización croata de exiliados «ustaschas». El Mariscal Tito llegó a Dinamarca acompañado de su hija, Jovanka, y del Jefe del Gobierno yugoslavo, Djemal Bijedic.

En cuestiones fundamentales como Mercado Común o Irlanda del Norte tampoco se detecta un cambio de rumbo. En cuanto al Mercado Común sigue vigente la promesa de convocar un referéndum en Gran Bretaña, y que la plebe decida sobre si quiere o no quiere seguir perteneciendo a la Comunidad de aquí a doce meses.

Por lo que atañe al Ulster, Londres seguirá fomentando la

### ACABARON LOS PODERES DE USA EN FORMOSA Y LAS ISLAS DE LOS PESCADORES

WASHINGTON, 29 (Efe). — Los poderes presidenciales para emplear fuerzas norteamericanas en Defensa de Formosa y de las Islas Pescadores, advencientes a China, terminaron hoy al firmar el Presidente Ford anoche un proyecto de ley en tal sentido.

En 1955, el congreso de los Estados Unidos aprobó una resolución presentada por el Secretario de Estado de entonces John Foster Dulles en la que se daban poderes al Presidente de los Estados Unidos para defender Formosa y las islas de los Pescadores y entonces estaban siendo atacadas por la artillería de la China popular.

La revocación de estos poderes presidenciales fue interpretada por los observadores calificados como un paso más hacia la normalización de las relaciones entre los Estados Unidos y la China popular, que salieron del punto muerto en que se encontraban con la visita del Presidente Nixon a Pekín en 1972.

A partir de entonces, los Estados Unidos adoptaron una serie de medidas tendientes a retirar su ayuda a Formosa. La ayuda militar fue cancelada en 1973, pero Norteamérica conservó su embajada en Taipeh y continuó cumpliendo con un cierto número de compromisos militares.

Aunque fueron retirados de Formosa unos 2.000 militares norteamericanos el pasado año, aún quedan allí unos 4.000.

### La terminal ferroviaria más grande de Europa, inaugurada en Londres

#### Fue construida por una empresa española y será utilizada para el transporte de frutos

LONDRES. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra.)

Una empresa española inauguró ayer la terminal ferroviaria para el transporte de frutos más grande y mejor dotada de Europa. La terminal —que se encuentra emplazada en Paddock Wood, en el condado de Kent— fue construida y financiada con dinero español y pertenece a «Transfesa», uno de las empresas de transporte más solventes y con mayor reputación en el ámbito de los ferrocarriles europeos. La apertura de esta lonja frutera, la cual ha supuesto una inversión de dos millones de libras esterlinas, constituye un exponente más del fuerte avance económico de nuestro país, y al propio tiempo una gallarda manera de demostrar ese desarrollo de exportación por tierras de Europa.

La estación de Paddock Wood marca asimismo un hito en las relaciones comerciales anglo-hispanas, ya que acrecienta y mejora las posibilidades de las mismas, sobre todo en lo que atañe al sector frutero. En sus instalaciones se agilizará el proceso de descarga de los trenes de mercancías que llevan frutas y verduras a Gran Bretaña procedente de nuestro Levante.

Cualquier español que haya podido asistir —como hemos asistido nosotros— a la ceremonia de apertura de esta terminal, situada en una comarca donde abundan las plantaciones de lúpulo, los pomares y las granjas del condado de Kent, al que llaman aquí «el vergel inglés», no habrá podido por menos de sentirse orgulloso. Y bien sabe Dios que esto lo decimos sin afean de pobre.

#### CAPITAL ESPAÑOL

Por lo demás, representa un caso sin precedentes en la historia comercial británica el que una terminal de ferrocarril haya sido levantada por una empresa extranjera, sin que el capital inglés haya aportado un solo pique.

A efectos de la mejora de las técnicas de transporte y del almacenamiento y distribución de la mercancía por todo el Reino Unido, este complejo industrial desempeñará una función clave. No olvidemos que gran parte de la fruta que toman los ingleses viene de Murcia, de Valencia, Alicante o las Canarias, y que los distribuidores españoles dominan prácticamente un gran sector de Convent Garden, la versión londinense del Legazpi madrileño.

Las naranjas, los melones, las granadas, el melocotón y la humildre cebolla, al por mayor, podrán recorrer el trayecto que separa a Valencia de Dover en un espacio de 72 horas. Y, cuando se abra el proyectado túnel submarino bajo las aguas del Canal de La Mancha, el tiempo invertido en el recorrido quedará sensiblemente abreviado.

Merece consignarse que dicha firma movilizará a una flota de alrededor de 12.000 vagones de fruta al término de un año, para su distribución sin demoras por los cuatro rincones de esta isla desde Paddock Wood.

Las instalaciones de la terminal inaugurada, con tres vías y tres andenes sobrecubiertos, poseen una extensión de 30.000 metros cuadrados, la existencia de tres andenes permitirá los labores de descarga de tres combeyes distintos, de 20 a 25 vagones, a la vez con ello puede decirse que en 24 horas podrán ser despachados simultáneamente tres trenes completos y en un día regresar a su punto de origen de vacío. Esto representa, por otra parte, una agilización del proceso de envío, lo cual incidirá necesariamente en una disminución de las pérdidas por conceptos de mercancías malogradas.

#### LAZOS MAS ESTRECHOS

Al propio tiempo, se agilizará el proceso de tramitación de aduanas. Los trenes con destino a Paddock Wood no harán falta que se detengan para su ins-

Aunque fueron retirados de Formosa unos 2.000 militares norteamericanos el pasado año, aún quedan allí unos 4.000.

### LA ESTACION SOVIETICA LUNA 23, AL ESPACIO

MOSCÚ, 29 (Efe). — Según comunica hoy la agencia «TASS», una estación automática interplanetaria «Luna-23» fue lanzada ayer a las 17 horas, 30 minutos, hora de Moscú.

El objetivo del lanzamiento es exploración ulterior de la luna y el espacio adyacente y está realizado de acuerdo con el programa de la exploración del espacio cósmico y planetas.

El lanzamiento fue realizado desde un satélite artificial en órbita a la Tierra. La estación automática fue puesta en una trayectoria próxima a la calculada.

Según la agencia soviética todos los sistemas de la estación funcionan perfectamente.

# Elija una de estas posibilidades:

compre un Apartamento-Sofico para:

- 1º Alquilerlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.
- 2º Alquilerlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.
- 3º Vivirlo Vd. mismo.



Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.	1.ª Posibilidad <input type="checkbox"/>
	2.ª Posibilidad <input type="checkbox"/>
	3.ª Posibilidad <input type="checkbox"/>
Mi nombre _____	
Mi dirección _____	
Mi teléfono _____	
Ciudad _____	Provincia _____

**¡ATENCIÓN, ATENCIÓN!**

**CASTELLON Y PROVINCIA**

MAÑANA JUEVES DIA 31

DESPUES DE UNA GIRA TRIUNFAL

POR TODA ESPAÑA

VUELVE EL GRAN

**TEATRO ARGENTINO**

A. MAYORES 18 AÑOS

